



Secretario del Registro Civil del
Condado de Orange

County Administration South (Administración del Sur del Condado)
601 N. Ross street, Santa Ana, CA 92701

| (714) 834-2500

BIENVENIDO

Boletín - mayo 2026

Gracias por su interés en el boletín informativo del Departamento del Secretario del Registro Civil del Condado de Orange. Le brindaremos actualizaciones periódicas sobre las últimas noticias, información y eventos que afectan al departamento. Tengo el honor y el privilegio de servir como Secretario del Registro Civil de su Condado. Por favor comuníquese con mi oficina al (714) 834-2500 o visítenos en OCRecorder.com para obtener más Información sobre el departamento y los servicios que se ofrecen al público.

Atentamente.

Hugh Nguyen

Secretario del Registro Civil del Condado de Orange

En esta edición:

Noticias y actualizaciones

Alcance comunitario

Premios y reconocimientos

Los clientes dicen...

Mayo en la historia del
Condado de Orange

De un lado para el otro

Visítenos en OCRECORDER.COM



REGISTRO CIVIL DEL CONDADO DE ORANGE
CENTRO DE LLAMADAS

ESTAMOS AQUÍ PARA RESPONDER SUS PREGUNTAS
LUNES A VIERNES: 8:00AM A 4:30PM

714-834-2500

NOTICIAS

El 2 de mayo, nuestro equipo del Registro Civil sobre Ruedas tuvo el orgullo de atender a los residentes en la Feria de Salud y Bienestar “Good Life Celebration”, celebrada en Placentia. Desde registros civiles hasta registros de negocios y copias oficiales, pudimos llevar servicios esenciales directamente a la comunidad, lo que facilitó y hizo más cómodo para las familias obtener lo que necesitaban.

Muchísimas gracias a nuestro increíble personal por acudir con profesionalidad, atención y dedicación. Su compromiso es lo que hace que estos eventos sean un éxito y tengan sentido para las personas a las que atendemos.

Agradecemos a todos los residentes que se acercaron. Poder atenderles fuera de nuestras oficinas es precisamente la razón por la que hacemos este trabajo: acercarnos a las personas allí donde se encuentran y eliminar las barreras de acceso.



OCRecorder.com

NOTICIAS

El 6 de mayo, el evento temporal de apostillas, que fue posible gracias a una colaboración especial entre la Oficina del Registro Civil del Condado de Orange y la Secretaría de Estado de California, fue un éxito rotundo. Durante un solo día, se llevaron directamente a nuestra comunidad los servicios estatales de apostillas, y la gran afluencia de público demostró lo valioso y necesario que es este servicio para los residentes del Condado de Orange.

Me enorgullece que sigamos ahorrando tiempo y dinero a nuestra comunidad al ofrecer servicios de apostilla en el acto y registros de uniones civiles a nivel local, eliminando la necesidad de viajar a Los Ángeles o enviar documentos por correo a Sacramento.

Mi más sincero agradecimiento al dedicado personal de la Oficina del Registro Civil del Condado de Orange, al equipo de la Secretaría de Estado de California y al Secretario de la Junta por prestar los servicios notariales. También agradezco el apoyo de la Junta de Supervisores del Condado de Orange y de todos los departamentos del condado que ayudaron a hacer posible este evento.

Este evento especial de apostilla demuestra claramente el poder de la colaboración entre organismos gubernamentales y nuestro compromiso compartido de ofrecer un servicio público accesible y eficiente a la población del Condado de Orange.



OCRecorder.com

NOTICIAS

El 7 de mayo, nuestro equipo de la Oficina del Registro Civil colaboró una vez más con la ciudad de Santa Ana para ayudar a los residentes necesitados del albergue Carnegie. Era la segunda vez que participábamos en esta iniciativa de acercamiento a la comunidad y, en esta ocasión, nos sentimos orgullosos de llevar nuestra unidad móvil del Registro Civil sobre Ruedas para proporcionar documentos y servicios directamente allí mismo.

Trabajando junto con otras agencias gubernamentales y socios comunitarios, nuestro equipo pudo ayudar a los residentes proporcionándoles información y expidiendo documentos en el acto a través de nuestra oficina móvil de servicios públicos. El acceso a estos importantes documentos puede marcar una diferencia significativa para las personas y familias que buscan vivienda, empleo, beneficios y otros servicios esenciales.

En la Oficina del Registro Civil del Condado de Orange, dirigida por Hugh Nguyen, creemos que los servicios gubernamentales deben ser accesibles para todos. Gracias a todo el personal, los voluntarios, las agencias y las organizaciones comunitarias que han contribuido a hacer posible la actividad de hoy.



NOTICIAS

El secretario del Registro Civil del Condado de Orange, Hugh Nguyen, y nuestro equipo de la oficina del Registro Civil estuvieron en la ciudad de Orange el 13 de mayo, cuando la unidad móvil Registro Civil sobre Ruedas colaboró con el centro de recursos The HUB OC para ayudar a las personas sin hogar.

Nuestro equipo se enorgulleció de llevar los servicios e información de nuestra oficina directamente a la comunidad, ayudando a los residentes a acceder a recursos importantes de una forma más cómoda y accesible. Eventos como estos reflejan nuestro compromiso constante de acercarnos con las personas en sus propias comunidades y garantizar que los servicios estén disponibles para todos los residentes del Condado de Orange.

Gracias al centro de recursos The HUB OC y a todos los socios de la comunidad que se unieron para apoyar a quienes lo necesitan.



NOTICIAS



COMUNICADO DE PRENSA

Para publicación inmediata
14 de mayo de 2026

Contacto: Billy Le
Teléfono: (714) 834-2248
Billy.Le@rec.ocgov.com

Las notificaciones de cortesía continúan respaldando los esfuerzos del secretario del Registro Civil del Condado de Orange para prevenir el fraude inmobiliario

El secretario del Registro Civil del Condado de Orange, Hugh Nguyen, continúa reforzando los esfuerzos para proteger a los propietarios de viviendas contra el fraude inmobiliario mediante las notificaciones de cortesía para la prevención del fraude de propiedades inmobiliarias, un programa confiable que alerta a los dueños de propiedades cada vez que se registra un documento relacionado con sus bienes.

Para brindar un mayor respaldo a los propietarios, la Oficina del Registro Civil continúa su colaboración con la Fiscalía del Distrito del Condado de Orange, ofreciendo opciones de denuncia directa en caso de sospecha de fraude. Se exhorta a los propietarios que reciban una notificación y consideren que una transacción podría ser fraudulenta, a ponerse en contacto directamente con la Unidad de Fraude Inmobiliario a través del correo REFraud@ocdapa.org.

“Estas notificaciones han sido fundamentales para ayudar a los propietarios a detectar actividades sospechosas de manera oportuna”, afirmó el secretario Hugh Nguyen. “Con el respaldo de todo el condado, estamos garantizando que la prevención del fraude siga siendo una prioridad absoluta”.

Las notificaciones de cortesía se envían automáticamente por correo postal a los propietarios cuando se registran ciertos documentos sobre su propiedad, tales como escrituras de transferencia, escrituras de renuncia de derechos, escrituras del fiduciario o avisos de rescisión o incumplimiento. Cada notificación incluye una copia de la primera página del documento registrado para que los propietarios puedan confirmar rápidamente si la transacción es legítima.

A lo largo de los años, el programa se ha expandido para incluir una gama más amplia de tipos de documentos y se mantiene como una de las herramientas de prevención de fraude más proactivas que ofrece el Registro Civil del Condado.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese a la línea de información del Registro Civil al (714) 834-2500 durante el horario de atención habitual, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m., excepto días festivos. Visite OCClerkRecorder.gov para obtener más detalles. Para preguntas de los medios de comunicación, comuníquese con Billy Le al 714-834-2248.

###

NORTH COUNTY BRANCH OFFICE
WELLS FARGO BUILDING
222 S. HARBOR BLVD., STE 110
ANAHEIM, CALIFORNIA 92805

CONDADO DE ORANGE
COUNTY ADMINISTRATION SOUTH
601 N. ROSS STREET
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

OLD ORANGE COUNTY
COURTHOUSE
211 W. SANTA ANA BLVD. ROOM 202
SANTA ANA, CALIFORNIA 92701

SOUTH COUNTY BRANCH OFFICE
LAGUNA HILLS CIVIC CENTER
24031 EL TORO ROAD, SUITE 150/160
LAGUNA HILLS, CALIFORNIA 92653

(714) 834-2500 • OCClerkRecorder.gov • www.ocarchives.com

OCRecorder.com

NOTICIAS

¡Nuestro equipo del Registro Civil sobre Ruedas se enorgulleció de prestar servicio a la comunidad el 14 de mayo en la Feria de Recursos y Jornada de Puertas Abiertas de Ponderosa, celebrada en Anaheim!

Nuestro personal estuvo presente para ayudar a los residentes con los servicios de la Oficina del Registro Civil, entre los que se incluyen: certificados de nacimiento, matrimonio y defunción; registros de nombres comerciales ficticios (FBN); y copias de registros oficiales.

Gracias a todos los que se acercaron para conocer a nuestro equipo y obtener más información sobre los servicios que ofrece la Oficina del Registro Civil del Condado de Orange. Nos comprometemos a hacer que los servicios públicos sean más accesibles, cómodos y estén disponibles directamente en las comunidades a las que prestamos servicio.



OCRecorder.com

NOTICIAS

El 16 de mayo estuvimos en la escuela Preparatoria Savannah ayudando a los residentes con las solicitudes de nuevos pasaportes estadounidenses y con las fotos para el pasaporte a través de la unidad móvil del Registro Civil sobre Ruedas de la Oficina del secretario Hugh Nguyen. Gracias al vice alcalde de Anaheim Carlos León, a la Preparatoria Savannah y a todos los asistentes.



ALCANCE COMUNITARIO

Durante el mes de mayo:



El 9 de mayo, nuestro equipo del Registro Civil del Condado de Orange disfrutó enormemente relacionándose con las familias, compartiendo información sobre nuestros servicios y colaborando en un evento centrado en la salud, el desarrollo y el bienestar de los niños y las familias de todo el Condado de Orange.

Agradecemos a First 5 Orange County, a CalOptima Health y a todos los socios comunitarios por organizar un evento tan significativo y por llevar recursos valiosos directamente a las familias locales. Gracias a nuestro personal por dedicar el día a servir a la comunidad y a ayudar a los residentes a conocer mejor los servicios disponibles a través de nuestra oficina.



¡Demos un gran aplauso a los graduados! El equipo de Hugh Nguyen ha tenido el placer de entregar los certificados de reconocimiento a los talentosos graduados del Advance Beauty College.

¡Enhorabuena a todos los alumnos por este increíble logro! Les deseamos a cada uno mucho éxito al comenzar su viaje en el sector de la belleza. Que su pasión, habilidad y creatividad les conduzcan a una carrera brillante y próspera. También queremos expresar nuestro agradecimiento a los profesores, que con su dedicación inspiran y empoderan a estos alumnos cada día.

¡Enviamos nuestros mejores deseos al Advance Beauty College para que siga teniendo éxito en la formación de la próxima generación de profesionales de la belleza!



Felicitaciones a todas las profesionales de la belleza que han completado el Programa "Beauty Boss" 2026, organizado por la Red de Centros de Desarrollo de Pequeñas Empresas del Condado de Orange y el Inland Empire (OCIE SBDC).

El equipo de Hugh Nguyen entregó certificados de reconocimiento a todas las graduadas del programa por este logro tan especial. Para nosotros fue un placer estar presentes en la muestra final del Programa "Beauty Boss" y ver cómo el grupo demostraba sus conocimientos y habilidades.

¡Deseamos a esta generación del programa "Beauty Boss" mucho éxito en todos sus proyectos y esperamos ver cómo prosperan sus negocios en el Condado de Orange y más allá!

ALCANCE COMUNITARIO

Durante el mes de mayo:



Hugh Nguyen, secretario del Registro Civil del Condado de Orange, tuvo el honor de unirse a los líderes de organizaciones y de la comunidad en el almuerzo internacional de relación social para reconocer a los socios destacados que contribuyen a fortalecer los vínculos empresariales, comerciales y comunitarios en todo el Condado de Orange y más allá.

Un agradecimiento especial a Jay, de X Business Network, y al equipo directivo de XBN por invitar a la Oficina del Secretario del Registro Civil a formar parte de este significativo encuentro.

Felicitaciones al Consejo de Exportación del Distrito del Sur de California, al SBDC, al Consejo de Asuntos Mundiales, a la Administración de Pequeñas Empresas de EE. UU., a la Cámara de Comercio del Gran Irvine, al Consejo Empresarial del Condado de Orange, a la Cámara de Comercio de Santa Ana y a Women in World Trade del Condado de Orange por su dedicación al apoyo a las pequeñas empresas, las colaboraciones internacionales y el crecimiento económico regional.

La Oficina del Secretario del Registro Civil del Condado de Orange está preparada para apoyar a las empresas nuevas y en crecimiento con servicios como el registro de nombres comerciales ficticios, registros oficiales, registros notariales y otros importantes servicios públicos que ayudan a los emprendedores a avanzar con confianza.

Juntos, estamos construyendo una comunidad empresarial más fuerte, más conectada y más inclusiva.

PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS



Registro Civil del Condado de Orange *Empleado del Mes*



¡Felicitaciones!

Samantha

Dedicados a Brindar un Excelente Servicio al Cliente

Cada mes reconocemos a un empleado que va más allá de sus obligaciones habituales y ofrece un servicio excelente a nuestros clientes. El “Empleado del mes” recibe un certificado de reconocimiento y su nombre se incluye en una placa conmemorativa.

Me complace anunciar que Samantha De Guzmán ha sido nombrada “Empleada del Mes de Mayo”.

La sólida ética de trabajo de Samantha, su confiabilidad y su compromiso con la excelencia la convierten en un miembro muy valioso de nuestra unidad de Operaciones de Registro. Samantha demuestra profesionalidad en cada interacción con los clientes, tanto en persona como por teléfono. Atiende a los clientes con cortesía, respeto y eficiencia. Samantha afronta los retos con serenidad y una gran capacidad para resolver problemas, y siempre está dispuesta a apoyar a sus supervisores y compañeros cuando es necesario.

La confiabilidad de Samantha establece un estándar notable. Llega temprano cada día preparada para trabajar, se mantiene concentrada durante todo su turno y gestiona sus responsabilidades con diligencia. Además, toma la iniciativa para apoyar al departamento más allá de sus funciones asignadas. Recientemente, ha completado una formación en la sala de correo, demostrando adaptabilidad, entusiasmo por aprender y disposición para apoyar las operaciones allí donde se le necesite.

Agradecemos las contribuciones de Samantha. Su dedicación, profesionalidad y actitud de apoyo reflejan las cualidades que más valoramos en nuestro equipo.

¡Por favor, unámonos para felicitar a Samantha por este merecido reconocimiento!

LOS CLIENTES DICEN...

Hemos recibido la siguiente tarjeta de comentarios de un cliente y una reseña en Google My Business sobre nuestra oficina del Edificio Sur de la Administración del Condado en Santa Ana. Gracias a Esmeralda V. y a nuestro personal por ofrecer un excelente servicio de atención a nuestros clientes.

 Esmeralda V.
ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC

Nombre: Peggy

Fecha: 05/18/26 Teléfono: _____

¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado
Anaheim (Santa Ana) Old Courthouse Laguna Hills

1. Motivo de su visita

Información sobre la propiedad
Certificado de nacimiento

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?

(Excelente) Promedio Necesita mejorar

3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional?

Era muy simpática y tenía gran habilidad para
tratar con la gente. Nos cayó MUY bien.

Gracias por sus comentarios

★★★★★ 6 days ago

Sin duda, el personal más amable que he visto, y el trámite fue rapidísimo. Fui a solicitar un certificado de nacimiento y probablemente salí en menos de 10 minutos. Sin duda, lo recomiendo.

LOS CLIENTES DICEN...

Hemos recibido el siguiente comentario dirigido al personal de nuestro centro de llamadas y de los archivos en Santa Ana. Gracias, Susan, y a todo el personal del centro de llamadas por ir más allá de lo esperado para atender a nuestros clientes.

Hola, ¿en qué puedo ayudarte hoy?

Me gustaría asegurarme de que mi mensaje se transmita a un miembro del equipo. Gracias

Solo quería asegurarme de que mi mensaje lo reciba y lo lea realmente un miembro del equipo, en lugar del sistema virtual. Envié lo siguiente: Trabajo para un abogado en el Condado de San Luis Obispo.

Necesitaba obtener información del Condado de Orange sobre una propiedad que pertenecía a una persona fallecida. Todas las personas con las que hablé ayer fueron realmente amables y serviciales, y me indicaron dónde acudir para obtener la ayuda que necesitaba. Hoy he hablado con su archivista, Susan, que ha sido encantadora. Encontró la información y el documento exactos que necesitábamos y ya se los ha facilitado a nuestra oficina. Quería que supieran lo contenta que me ha hecho trabajar con su oficina y felicitar y dar las gracias a todas las personas con las que he hablado; por desgracia, solo tengo el nombre de Susan.

Ustedes lo sabrán:

Atentamente, Jodi

Gracias

Hemos recibido la siguiente reseña en Google My Business sobre nuestra oficina del Norte del Condado, en Anaheim. Gracias a mi equipo por ofrecer un servicio de atención al cliente tan eficiente.

★★★★★ 2 weeks ago

El personal fue muy servicial. Lo mejor es visitar su página web y realizar los trámites en línea. Si decides acudir en persona, disponen de quioscos en la misma oficina para realizar el trámite. Tardé unos 15 minutos en obtener el certificado de nacimiento sin cita previa.

LOS CLIENTES DICEN...

Hemos recibido la siguiente tarjeta de comentarios sobre nuestra oficina del Sur del Condado, en Laguna Hills. Olivia, gracias por ofrecer un excelente servicio de atención al cliente y un gran apoyo.

		Olivia
ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC		
Nombre:	<u>Elham</u>	
Fecha:	<u>05/29/26</u>	Teléfono: _____
¿Qué oficina visitó?	Centro de Servicios del Condado	
	Anaheim Santa Ana	Old Courthouse <u>(Laguna Hills)</u>
1. Motivo de su visita		
<u>Cambio de nombre de negocio</u>		

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?		
<u>[Excelente]</u> Promedio Necesita mejorar		

Gente muy amable, paciente y servicial.		
<u>Las dos veces que fui.</u>		

3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional?		

Gracias por sus comentarios		

MAYO EN LA HISTORIA DE OC



*"it's a small world", pocos años después de su inauguración en Disneyland.
(Foto cortesía de los Archivos del Condado de Orange)*

3 de mayo de 1935

El nuevo campamento de los Boy Scouts, "Camp Irvine", abrió sus puertas en lo que había sido un campamento de salud situado al oeste de lo que hoy es el Parque Regional de Irvine. James Irvine, quien cedió el terreno, consideraba que los Scouts cuidarían bien de la propiedad y de los árboles.

11 de mayo de 1957 Se inauguró el Hospital St. Jude en Fullerton.

24 de mayo de 1920

La Sociedad Histórica del Condado de Orange celebró su primera reunión oficial en la Biblioteca Pública de Santa Ana.

25 de mayo de 1906

El Barrio Chino de Santa Ana fue incendiado intencionadamente tras descubrirse allí un caso de lepra y tras la evacuación de todos sus residentes.

28 de mayo de 1966

La atracción "it's a small world"—trasladada desde su ubicación original en la Feria Mundial de Nueva York de 1964-1965— abrió sus puertas en Disneyland.

Hechos históricos proporcionados por el Archivista Asistente Chris Jepsen.

Foto: Cortesía de los Archivos del Condado de Orange.

Cortesía de los Archivos del Condado de Orange, una función que le compete a la Oficina del Secretario del Registro Civil Hugh Nguyen.

DE UN LADO PARA EL OTRO



Uno de nuestros empleados fotografió la cascada de El Meco durante su viaje a San Luis Potosí, México.

Visite nuestra página web en: OCRecorder.com

Para obtener más información sobre
los Archivos del Condado de Orange visite
OCArchives.com

Síguenos en las redes
Sociales
[@ocrecorder](https://twitter.com/ocrecorder)

